



외국인등록증(RC) 체류기간 연장 안내

안녕하세요. 한양대학교 국제팀입니다.

한국에 거주 중인 외국인 유학생은 본인의 외국인등록증(Residence Card) 뒷면에 적힌 체류기간 만료일 이전에 반드시 체류기간 연장 신청을 해야 합니다.

〈서울출입국관리사무소의 변경된 지침〉

Hikorea 방문 예약 신청 없이 체류기간 만료일 당일 출입국관리사무소에 방문하는 경우 비자 연장 불가능

→ 따라서, 체류기간 만료 전 아래 방법에 따라 체류기간 연장을 신청하시기 바랍니다.

2021.04.01~2021.09.30일에 체류기간이 만료되는 학생들은 신학기 시작 준비로 출입국 방문예약이 빨리 마감될 수 있으므로 반드시 체류기간 만료 전 아래 방법에 따라 체류기간 연장을 신청하시기 바랍니다.

〈외국인등록증 체류기간 연장 방법〉

1. 하이코리아(Hikorea) 웹사이트에서 전자민원으로 출입국관리사무소 방문 없이 연장 (수수료 감면)
 - 하이코리아 전자민원 신청: <https://www.hikorea.go.kr/cvlappl/CvlapplStep1.pt>
 - 하이코리아 전자민원 신청방법: <https://www.youtube.com/watch?v=-rPU2uQDSHw>
2. 하이코리아(Hikorea) 웹사이트에서 방문 예약 신청 후 출입국관리사무소 직접 방문하여 연장
 - 하이코리아 방문예약 신청: <https://www.hikorea.go.kr/resv/ResvIntroR.pt>
3. 국제팀 2021학년도 2학기 단체비자 연장 접수를 통해 진행(추후 홈페이지 공지 및 이메일 안내 예정)

※ 주의사항

- 체류기간 만료일 이후 연장 신청 시 과태료가 부과되며, 비자 연장이 불가할 수 있습니다.
- 국제팀에서는 **9월 30일 기준 체류기간 만료자 대상 비자를 일괄 신고 처리할 예정**이며, 이 경우 더 이상 비자를 연장할 수 없습니다. 비자 연장을 하지 않은 학생은 체류기간 만료일로부터 30일 이내 한국에서 출국하셔야 하므로 반드시 사전에 비자를 신청하셔서 불이익을 당하는 일이 없도록 주의해 주시기 바랍니다.



Guide for Residence Card (RC) Extension

Hello. This is the Office of International Office.

Foreign students residing inside Korea must apply for extension of Residence Card (RC) before the expiration date written on the back of your Residence Card (RC).

〈Changes in Regulations of Seoul Immigration Office〉

Visiting on the expiration date to the immigration office for extension of Visa, without HiKorea Reserve Visits, will not be accepted.

→ Therefore, please follow the instructions provided below.

For those whose RC expiration date is between 2021.04.01 ~ 2021.09.30, please apply within the deadline according to the procedures listed below. During the start of a new semester, the immigration office's reserve visit system will be full at a fast pace.

〈How to extend the period of stay on the alien registration card〉

1. Extension through e-application without visiting the Immigration Office (Fee Reduction)

- HiKorea e-application: <https://www.hikorea.go.kr/cvlappl/CvlapplStep1.pt>
- HiKorea e-application Guidelines: <https://www.youtube.com/watch?v=rhCxQwlemCM&t=4s>

2. Apply for a reservation visit though the HiKorea website and visit the Immigration Office to extend it

- Reserve visit through HiKorea Application: <https://www.hikorea.go.kr/resv/ResvIntroR.pt>

3. The Office of International Affairs will proceed through the application for the group visa extension for the students of 2021 Fall semester. (Announced later through the website and via e-mail)

※ Precautions

- If you apply for an extension after the expiration date, you will be fined and you may not be able to extend your visa.
- **As of September 30th, the Office of International Office will process visas cancellation for students whose period of stay has expired, and visa extensions will no longer be possible. Students who do not extend their Visas must leave Korea within 30 days of the expiration date. Please make sure to extend your visa before the expiration date.**



外国人登陆证(RC)滞留期间延长指南

您好, 这里是汉阳大学的国际处.

目前居住在韩国的外国留学生必须在本人的外国人登陆证(Residence Card)背面所记载的滞留日期截止前申请滞留期限延长.

<更改后的首尔出入国管理事务所方针>

没在HiKorea进行预约并在滞留期限截止当天到访出入国事务所的话将无法进行滞留期限延长

→为此, 请在滞留期限截止前依照以下方法申请期限延长

由於2021. 04. 01~2021. 09. 30期间是新学期的准备期间, 出入国事务所所开放的预约时间有可能会很快速地被预约完毕, 因此滞留日期在这期间截止的学生务必在滞留日期截止前尽快依照以下方法申请期限延长.

<外国人登陆证的滞留期限延长方法>

1. 不到访出入国事务所并在HiKorea网站上以'网上办事'的方法申请期限延长. (不需要缴交手续费)

- 申请 HiKorea 网上办事: <https://www.hikorea.go.kr/cvlappl/CvlapplStep1.pt>

- HiKorea 网上办事的申请方法: <https://www.youtube.com/watch?v=St65IloVbus&t=17s>

2. 在HiKorea网站上申请访问预约后直接到访出入国事务所申请期限延长

- 申请 HiKorea 访问预约: <https://www.hikorea.go.kr/resv/ResvIntroR.pt>

3. 国际处将会进行2021年度第二学期延长团体签证的申请 (后续通过国际处官网公示及邮件方式通知)

※ 注意事项

-在滞留届满后申请签证延长时, 承担罚款及无法延长签证。

-针对签证到期的学生(9月30日为基准滞留期限截止者), 国际处将进行一次性申报处理, 在这种情况下不能再延长签证。尚未申请签证延长的学生必须在滞留期截止之日起30天内离开韩国。为了避免不利影响, 请事先申请签证。